

美白效能檢測證書/

WHITENING EFFICACY TEST CERTIFICATE

送檢公司 / SAMPLE SUBMITTED BY : 東原秘境農場/ Tung Yuan Organic Farm

檢測項目 / TEST ITEMS : 美白效能 / WHITENING EFFICACY

送檢樣品 / SAMPLE DESCRIPTION : 玫瑰花萃取純露 / Rose Flower Extract Hydrosol

送檢批號 / INSPECTION BATCH NO. : Rose.Ext.-202409 (總量/ Total : 250ml/毫升)

收樣日期 / SAMPLING DATE : 2024.11.05

檢測證明單號 / TEST CERTIFICATE NO. : W.E.C.20241216

一、實驗方法：

- 1.美白效能：L-DOPA 清除能力 EC_{50} (50%清除率)測定，依據 Lee KT, Lee KS, Jeong JH, Jo BK, Heo MY, Kim HP. Inhibitory effects of Ramulus mori extracts on melanogenesis. *J Cosmet Sci* 2003.54(2) : 133-142
- 2.反應試藥：L-DOPA (純度 99.9%以上，Sigma-Aldrich T3824)
- 3.比對樣品：紅藜蘆醇/ Resveratrol (純度 99.9%以上，Sigma-Aldrich)
- 4.偵測方式：採用分光光度計在 450 nm 下偵測吸收光(機型：HITACHI Spectrophotometer U-1100)。
- 5.操作方式：操作比例如下表 1 所示，每個樣本皆利用不含受質的當作背景值扣除。所有反應在 37°C 反應 40 分鐘。

表 1：各項試劑操作比例

試 劑	體積 (μl)
L-DOPA (0.2 mg/ml)	500
1X PBS	489
Inhibitor or test sample	10
Tyrosinase (5 units/μl)	1

- 6.樣品濃度：直接將樣本溶液以滅菌水，分別配製成如下表 1(table 1)的濃度，再直接吸取樣本液到無菌針管內，經 0.22 μm 孔徑之無菌過濾膜處理後，再分別以與 L-DOPA 之反應溶液進行分析，結果見下表 2 與圖 1 所示。

二、實驗結果：

1.本樣品與比對樣品紅藜蘆醇(Resveratrol)對 L-DOPA 清除能力測定結果如下表 1：

Table 1. Effects of different samples on mushroom-derived tyrosinase activity

↵	Water↵	1/64 Rose hydrosol↵	1/32 Rose hydrosol↵	1/16 Rose hydrosol↵	1/8 Rose hydrosol↵	1/2 Rose hydrosol↵
Absorbance at 450 nm ^{\$} ↵	0.181 ± 0.001↵	0.195 ± 0.001↵	0.185 ± 0.001↵	0.183 ± 0.002↵	0.179 ± 0.002↵	0.176 ± 0.001↵
Absorbance at 450 nm [#] ↵	0.045 ± 0.006↵	0.004 ± 0.001↵	0.041 ± 0.001↵	0.041 ± 0.002↵	0.040 ± 0.001↵	0.042 ± 0.001↵
Relative activity (%)↵	100.00 ± 0.42↵	113.94 ± 0.42↵	105.38 ± 0.42↵	104.16 ± 1.53↵	102.44 ± 1.12↵	98.04 ± 0.85↵
Inhibition rate (%)↵	0.00 ± 0.42↵	-13.94 ± 0.42↵	-5.38 ± 0.42↵	-4.16 ± 1.53↵	-2.44 ± 1.12↵	1.96 ± 0.85↵
↵	Original ↵ Rose hydrosol↵	DMSO↵	Resveratrol↵ 1.5 mg/ml↵	↵	↵	↵
Absorbance at 450 nm ^{\$} ↵	0.158 ± 0.001↵	0.226 ± 0.001↵	0.106 ± 0.006↵	↵	↵	↵
Absorbance at 450 nm [#] ↵	0.040 ± 0.001↵	0.044 ± 0.003↵	0.131 ± 0.001↵	↵	↵	↵
Relative activity (%)↵	86.55 ± 0.85↵	100.00 ± 0.64↵	-14.13 ± 3.03↵	↵	↵	↵
Inhibition rate (%)↵	13.45 ± 0.85*↵	0.00 ± 0.64↵	114.13 ± 3.03*↵	↵	↵	↵

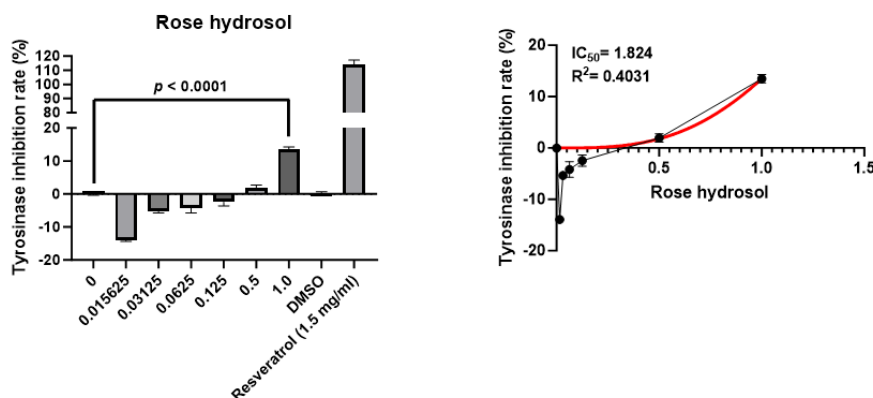
\$ The absorbance values were derived from samples and L-DOPA solution (0.2 mg/ml in phosphate buffer solution).↵

The absorbance values were derived from samples and blank solvent (phosphate buffer solution), used as absorbance calibration.↵

* The asterisk symbols represent the difference between the control group and the sample group with statistical significance.↵

2.本樣品與比對樣品紅藜蘆醇(Resveratrol)對 L-DOPA 清除能力測定結果以圖表示如下：

Tyrosinase activity



圖：玫瑰花露對 L-DOPA 之 EC₅₀(或 IC₅₀)

3.最終說明：根據上表 2 之實驗所得數據，本樣品在以原液作為試劑下，其最終清除率(或美白效果)約為對照試藥-紅藜蘆醇(Resveratrol)在 1.5mg/ml 之下 11.78%的效果。

樣品照片/SAMPLE PHOTO

W.E.C.20241216



~~報告結束/END OF REPORT~~

Sign on behalf of HGGD and QA manager

代表 HGGD 和 QA 經理簽字



重要聲明：

根據國際規範，實驗室最後報告內容，僅呈現出科學上之真實數據及其圖表之展示，不得做為產品效能「有或無之陳述」。換言之，廠商可真實陳列報告作為廣告之用，但不得將其視為替產品「背書」或做為任何法院訴訟之用，本實驗室(公司)不負任何法律責任。

Important statement:

According to international standards, the final report content of the laboratory only presents the actual scientific data and the display of its graphs, and must not be used as a "statement of presence or absence" of product performance. In other words, the manufacturer can actually display the report for advertising purposes, but it must not be regarded as an "endorsement" of the product or used for any court litigation. The laboratory (company) does not bear any legal responsibility.

The results shown in this test report refer only to the sample tested.(本測試報告中顯示的結果僅指所測試的樣品)

This test report may not be reproduced without the prior written permission of the company, unless it is presented in full.(未經本公司事先書面許可，不得重新製做本測試報告，除非完整呈現。)